

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1967-1968.

21 DECEMBER 1967.

**Voorstel van wet houdende aanpassing  
van de werkloosheidsvergoedingen.**

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het is bekend dat van 1 januari 1968 af de pensioenen verhoogd worden, ingevolge het koninklijk besluit van 24 oktober 1967, getroffen ter uitvoering van de koepelwet. Daarbij komt van dezelfde datum af een indexaanpassing.

Zo zal het gezinspensioen in het regime van de arbeiders van 1 januari 1968 af, na hoger vermelde aanpassing, 59.208 frank bedragen, hetzij 4.934 frank per maand, terwijl de werkloosheidsvergoedingen voor een gezin, van dezelfde datum af, slechts 196 frank per dag zullen bereiken in het stelsel van de vijfdaagse week.

Om de koopkracht van de werknemers, getroffen door de werkloosheid, enigszins te behouden is het daarom billijk dat hier onverwijd een redelijke aanpassing komt en dat daarbij voor de toekomst een regeling wordt bepaald waarbij een latere verhoging der pensioenen automatisch een evenredige verhoging meebrengt van de werkloosheidsvergoedingen.

Om dit doel te bereiken worden de volgende wetteksten voorgesteld waarbij een verhoging van 15 % bepaald wordt van de basisbedragen, zodat de hoger vermelde werkloosheidsvergoeding van 196 frank zou opgevoerd worden tot 225 frank per dag en dit van 1 januari 1968 af, indexverhogingen inbegrepen.

W. JORISSEN.

\*\*

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1967-1968.

21 DECEMBRE 1967.

**Proposition de loi portant adaptation  
des allocations de chômage.**

## DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Au 1<sup>er</sup> janvier 1968, les taux des pensions seront, comme on sait, augmentés en vertu de l'arrêté royal du 24 octobre 1967, pris en exécution de la loi sur les pouvoirs spéciaux. A partir de la même date, elles feront l'objet d'une majoration due à la hausse de l'index.

De cette façon, la pension pour un ménage dans le régime des ouvriers atteindra, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1968, 59.208 francs, soit 4.934 francs par mois, alors qu'à la même date, le montant des allocations de chômage pour un ménage ne sera que de 196 francs par jour dans le régime de la semaine des cinq jours.

Si l'on entend sauvegarder dans une certaine mesure le pouvoir d'achat des travailleurs atteints par le chômage, il s'indique donc de procéder sans délai à un rajustement raisonnable de ces allocations, et aussi de prévoir que dans l'avenir toute augmentation des pensions entraînera automatiquement une augmentation proportionnelle des allocations de chômage.

Tel est le but de la présente proposition de loi, qui tend à augmenter de 15 % les taux de base, portant ainsi l'allocation de chômage précitée de 196 francs à 225 francs par jour, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1968, indexation comprise.

\*\*\*

**VOORSTEL VAN WET****PROPOSITION DE LOI****EERSTE ARTIKEL.**

In artikel 157 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende de arbeidsvoorziening en werkloosheid worden de bedragen : 133, 122, 119, 88, 68, 55 en 46 onderscheidenlijk vervangen door 153, 140, 137, 101, 78, 63 en 53.

**ART. 2.**

In voornoemd koninklijk besluit van 20 december 1963 wordt een artikel 157bis (nieuw) ingelast, luidend als volgt :

« De bedragen vermeld in artikel 157 ondergaan automatisch dezelfde procentuele verhoging als de gene die wordt toegepast op het gezinspensioen in het regime van de pensioenen voor arbeiders. Deze automatische aanpassing zal beginnen op dezelfde datum als die bepaald voor de verhoging van dit gezinspensioen. »

**ART. 3.**

Deze wet treedt in werking van 1 januari 1968 af.

W. JORISSEN.  
H. BALLET.  
G. DE PAEP.  
L. ELAUT.  
R. ROOSENS.

**ARTICLE PREMIER.**

A l'article 157 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, les nombres : 133, 122, 119, 88, 68, 55 et 46 sont respectivement remplacés par : 153, 140, 137, 101, 78, 63 et 53.

**ART. 2.**

Dans l'arrêté royal précité du 20 décembre 1963, il est inséré un article 157bis (nouveau), rédigé comme suit :

« Les taux mentionnés à l'article 157 subissent automatiquement une augmentation proportionnelle à celle qui est appliquée à la pension de ménage dans le régime des pensions pour ouvriers. Cette péréquation automatique prend cours à la même date que celle qui est fixée pour l'augmentation de ladite pension de ménage. »

**ART. 3.**

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1968.